

FIXAR EM LUGAR VISÍVEL

Edição revisada

Aos Srs. Pais ou Responsáveis

Escola do Ensino Fundamental “Kameyama Nishi ”

QUANTO AS MEDIDAS A SEREM TOMADAS PELA ESCOLA NA OCASIÃO DO ALARME DE TERREMOTO DA REGIÃO DE TŌKAI

A respeito desse assunto, a escola acompanha o critério de anúncios do Terremoto Tōkai sobre a 「Informação de cuidados」 ou 「Declaração de estado de alerta」. Solicitamos procurar entender bem e tomar as medidas apropriadas, conforme descrito abaixo.

DETALHES

- 1 **Quando for anunciado 「informação de cuidado」 ou 「declaração de estado de alerta」 quando estiver em casa**

◎ Não mandar os filhos à escola (as aulas ficarão suspensas)

(caso o anúncio não for cessado até meia-noite, as aulas do dia seguinte ficarão suspensas)

- 2 **Quando for anunciado 「informação de cuidado」 ou 「declaração de estado de alerta」 em meio ao trajeto escolar (ida ou volta).**

◎ Entraremos em contato com os líderes de cada bairro para serem tomadas as devidas providências. A regra é que as crianças voltem imediatamente para casa. Mas, caso já tiverem chegado na escola, solicitamos que os pais venham buscar. Os professores também farão a patrulha e darão as orientações necessárias conforme ficarem a par da situação.

◎ Em caso de retorno, os líderes de bairro serão contatados e tomados as medidas apropriadas, mas a regra é voltar para casa.

- 3 **Quando anunciar 「informação de cuidado」 ou 「declaração de estado de alerta」 após iniciar as aulas.**

As aulas serão suspensas. Os pais deverão vir à escola buscar seus filhos. A escola entregará a criança após a verificação através do 「cartão de identificação em caso de emergência」.

<Observações>

- ※ A 「informação de cuidado」 ou 「declaração de estado de alerta」 do terremoto Tōkai são grandes informações anunciadas pelo Instituto Nacional de Meteorologia, portanto poderá ser acompanhada de qualquer local, do lar, do trabalho, de repartições públicas, entre outros.
- ※ O sistema de informação à população será através de rádio e televisão, passando pela Corporação de Aviso Oficial na seguinte sequência, 「**Informação de averiguação relacionada ao Terremoto de Tōkai**」 ⇒ 「**Informação de cuidados quanto ao Terremoto de Tōkai**」 ⇒ 「**Informação de Previsão do Terremoto de Tōkai**」. Quando sair a 「Informação de Previsão do Terremoto de Tōkai」 será anunciada a 「Declaração de estado de alerta」. Pedimos que prestem atenção, pois a Informação de Registro de Terremoto de Tōkai não está relacionada.
- ※ Com a 「declaração de estado de alerta」 ou quando ocorrer um grande terremoto repentino sem tempo hábil para informação, há a probabilidade de ocorrer congestionamento nas linhas telefônicas. Nos comunicaremos com os encarregados de cada bairro, mas pedimos aos pais ou responsáveis que venham buscar os filhos.

※Provavelmente a Prefeitura será o centro de operações de medidas adequadas em caso de catástrofes, quando ocorrer terremoto TŌKAI. Haverá a possibilidade da rua em frente a prefeitura ficar com o trânsito impedido, portanto pedimos que na ocasião da entrega da criança não venham buscar de carro. Pedimos atenção nas informações de terremotos TŌNANKAI e NANKAI também, porque não podemos negar que não ocorrerão juntos os terremotos de TŌNANKAI e NANKAI, no mesmo horário que ocorrer o terremoto de TŌKAI.

Se a criança estiver na escola, entraremos em contato com o (a) responsável, pedindo para vir buscar o (a) filho (a) na escola. Neste caso a criança será entregue no ginásio de esportes.

Entrar no ginásio esportivo, pelo portão do lado da rua do ginásio esportivo e o estacionamento da prefeitura (No dia de entrega da criança o (a) responsável entrará diretamente da rua, no ginásio de esportes.)

〈Mapa do ginásio de esportes〉

